

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2012-2013

22 FÉVRIER 2013

RÉSOLUTION

**visant la création
d'une mission spécifique
d'observation du vieillissement
au sein de l'Observatoire de la Santé et
du Social**

RÉSOLUTION

adoptée par l'Assemblée réunie

Voir :

Documents de l'Assemblée :

B-51/1 – 2011/2012 : Proposition de résolution.

B-52/2 – 2012/2013 : Rapport.

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2012-2013

22 FEBRUARI 2013

RESOLUTIE

**ertoe strekkende het Observatorium
voor Gezondheid en Welzijn te belasten
met een specifieke opdracht inzake
observatie van de vergrijzing
van de bevolking**

RESOLUTIE

aangenomen door de Verenigde Vergadering

Zie :

Stukken van de Verenigde Vergadering :

B-51/1 – 2011/2012 : Voorstel van resolutie.

B-51/2 – 2012/2013 : Verslag.

RÉSOLUTION

**visant la création
d'une mission spécifique
d'observation du vieillissement
au sein de l'Observatoire de la Santé et
du Social**

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune,

- vu l'accord institutionnel pour la sixième réforme de l'Etat selon lequel les politiques de soins résidentiels et de soins de longue durée (SLD) aux personnes âgées seraient transférées aux Communautés ;
- considérant que les perspectives démographiques ne laissent aucun doute quant à l'accroissement du nombre de personnes âgées et que les enjeux liés à l'offre de services à l'égard de ce public sont importants ;
- rappelant qu'il faut intégrer le suivi rapproché du nombre et des caractéristiques de la population âgée en Région bruxelloise afin que les estimations à moyen et long terme soient plus réalistes ;
- rappelant que les missions de l'Observatoire de la Santé et du Social consistent à :
 - offrir une vision globale de la situation actuelle de la santé de la population bruxelloise et de la situation de la pauvreté en Région bruxelloise et de l'évolution de la situation globale dans le temps ;
 - éclairer des aspects spécifiques de la situation sociale et sanitaire de la population bruxelloise ;
 - évaluer les politiques et les interventions menées dans le champ socio-sanitaire ;

Demande au Collège réuni, en fonction des disponibilités budgétaires, de mettre en place une mission spécifique d'observation du vieillissement au sein de l'Observatoire de la Santé et du Social dont les objectifs seraient :

- de récolter et traiter les données sur l'évolution et les besoins des personnes âgées ;

RESOLUTIE

**ertoe strekkende het Observatorium
voor Gezondheid en Welzijn te belasten
met een specifieke opdracht inzake
observatie van de vergrijzing
van de bevolking**

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

- gelet op het institutioneel akkoord voor de zesde staats hervorming dat het beleid inzake residentiële zorg en langdurige zorg (LDZ) van de bejaarden overdraagt aan de Gemeenschappen ;
- overwegende dat de demografische perspectieven geen enkele twijfel laten bestaan over de toename van het aantal bejaarden en over het belang van de uitdagingen om die doelgroep voldoende diensten te bieden ;
- eraan herinnerend dat de nauwe opvolging van het aantal en de kenmerken van de bejaarden in het Brussels Gewest moet worden geïntegreerd, opdat de ramingen op middellange en lange termijn realistischer zijn ;
- eraan herinnerend dat het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn tot opdracht heeft :
 - een allesomvattend zicht te bieden op de huidige gezondheidstoestand van de Brusselse bevolking en op de armoede in het Brussels Gewest, alsook op de evolutie van de algemene situatie in de tijd ;
 - de specifieke aspecten van de sociale gezondheidssituatie van de Brusselse bevolking toe te lichten ;
 - het beleid en de maatregelen op welzijns- en gezondheidsvlak te evalueren ;

Verzoekt het Verenigd College, volgens de beschikbare begrotingsmiddelen, het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn te belasten met een specifieke observatieopdracht inzake de vergrijzing van de bevolking met de volgende doelstellingen :

- de gegevens over de evolutie en de behoeften van de bejaarden te verzamelen en te verwerken ;

- de tenir à jour l'ensemble des indicateurs générés et des variables liés à la structure de la population bruxelloise ainsi que les déterminants du recours aux aides et aux soins pour les personnes âgées ;
- de formuler des hypothèses et des projections concernant la prise en charge des personnes âgées à domicile ou en institution ;
- de mener des études statistiques sur les tendances en matière d'offre et d'utilisation des services de soins de longue durée.

Le Greffier,

Serge GOVAERT

La Présidente,

Françoise DUPUIS

- alle gendergerelateerde indicatoren en variabelen betreffende de structuur van de Brusselse bevolking alsook de bepalende factoren voor het gebruik van hulp en zorg voor de bejaarden up to date te houden ;
- hypothesen en prognoses te formuleren over de opvang van bejaarden thuis of in een instelling ;
- statistische studies uit te voeren over de tendensen inzake aanbod en gebruik van diensten voor langdurige zorg.

De Griffier,

Serge GOVAERT

De Voorzitter,

Françoise DUPUIS